

Art History

Name:



Assignments

- ___/10 **The Arnolfini Portrait**
- ___/10 **The Ambassadors**
- ___/10 **La Grande Jatte**
- ___/10 **Guernica**

Current mark:

Vocabulaire de l'histoire de l'art

Abstraction

Abstraction

an art movement that tries to communicate while using as little realism as possible
un mouvement artistique qui essaie de communiquer en utilisant le moins de réalisme possible

acrylic

acrylique

paint where the colour is held together with a liquid plastic
peinture où la couleur est maintenue avec un plastique liquide

ambassador

ambassadeur

a person who represents a foreign country while living in another
une personne qui représente un pays étranger tout en vivant dans un autre

anamorphic

anamorphique

something that has a distorted shape
quelque chose qui a une forme déformée

arteries

artères

the small tubes inside your body that blood flows through
les petits tubes à l'intérieur de votre corps à travers lesquels le sang circule

Baroque

Baroque

an art movement that focuses on ornate detail and drama
un mouvement artistique qui se concentre sur les détails ornés et le drame

basilica

Basilique

a kind of large public building often used as Roman churches
une sorte de grand bâtiment public souvent utilisé comme églises romanes

beheading

décapitation

cutting off someone's head
couper la tête de quelqu'un

bicultural

biculturel

being part of two cultures
faire partie de deux cultures

block printing

impression en bloc

a technique for making prints in which a block is carved into before being inked up like a stamp
une technique de réalisation d'impressions dans laquelle un bloc est gravé avant d'être encré comme un tampon

bouquet

bouquet

an arrangement of flowers that you can carry or put in a vase
un arrangement de fleurs que vous pouvez transporter ou mettre dans un vase

bull

taureau

a male cow
une vache mâle

bustle

agitation

a part of a dress that uses wire and layers of cloth to appear to have a big butt
une partie d'une robe qui utilise du fil de fer et des couches de tissu pour donner l'impression d'avoir de grosses fesses

candle

bougie

a stick made of wax that can be lit on fire
un bâton fait de cire qui peut être allumé avec du feu

cathedral

cathédrale

an important large stone church connected to the area supervised by a bishop
une importante grande église en pierre reliée au quartier supervisée par un évêque

chancellor

chancelier

the person who leads a government for a king or queen
la personne qui dirige un gouvernement pour un roi ou une reine

chandelier

lustre

a decorative hanging light with branches for many lights or candles
une suspension décorative avec des branches pour de nombreuses lumières ou bougies

chiaroscuro clair-obscur	a method of shading that uses shadows to make things look three dimensional une méthode d'ombrage qui utilise des ombres pour donner aux choses un aspect tridimensionnel
Chinese Chinois	coming from China venant de Chine
compass boussole	a drawing tool used to make circles un outil de dessin utilisé pour faire des cercles
Cubism Cubisme	an art movement that used abstract geometric shapes un mouvement artistique qui utilisait des formes géométriques abstraites
cypress cyrès	a kind of tall thin tree une sorte de grand arbre mince
Dada Papa	an nonsensical and satirical art movement that responded to the horror of the First World war un mouvement artistique absurde et satirique qui répondait à l'horreur de la Première Guerre mondiale
discus disque	a heavy disc that is thrown in track and field games un disque lourd qui est lancé dans les jeux d'athlétisme
earthenware faïence	a kind of clay that is fired to a lower temperature and that needs to be glazed before becoming watertight une sorte d'argile cuite à une température plus basse et qui doit être émaillée avant de devenir étanche
Egyptian égyptien	coming from Egypt venant d'Egypte
execution exécution	following orders to kill a person suivre l'ordre de tuer une personne
existential crisis Crise existentielle	when a person is overwhelmed by questioning if they have made the right choices and had a meaningful life lorsqu'une personne est submergée par la question de savoir si elle a fait les bons choix et si elle a eu une vie pleine de sens
Existentialism Existentialisme	a kind of philosophy that focuses on how a person's choices changes and develops their life une sorte de philosophie qui se concentre sur la façon dont les choix d'une personne changent et développent sa vie
Expressionism Expressionnisme	an art movement that focuses more on the feelings that were expressed than realism un mouvement artistique qui se concentre davantage sur les sentiments exprimés que sur le réalisme
factory usine	a large building in which people work to make many copies of the same thing un grand bâtiment dans lequel des gens travaillent pour faire plusieurs copies de la même chose
Fascism Fascisme	a kind of government ruled by a dictator where people are not allowed to disagree une sorte de gouvernement dirigé par un dictateur où les gens ne sont pas autorisés à être en désaccord
firing squad peloton d'exécution	a group of soldiers used to shoot and kill people who they have caught un groupe de soldats tirait et tuait les personnes qu'ils avaient attrapées

forceps forceps	a surgical tool used to grab or clamp something closed un outil chirurgical utilisé pour saisir ou serrer quelque chose de fermé
found object objet trouvé	an artwork that is made by someone else instead of an artist une œuvre d'art réalisée par quelqu'un d'autre au lieu d'un artiste
fresco fresque	a kind of painting done quickly with watercolour onto wet plaster une sorte de peinture réalisée rapidement à l'aquarelle sur plâtre humide
Freudian psychology Psychologie freudienne	a belief that people's actions are influenced by unconscious memories, thoughts, and (often sexual) urges une croyance selon laquelle les actions des gens sont influencées par des souvenirs, des pensées et des pulsions (souvent sexuelles) inconscientes
globe globe	a round, three dimensional map of the world une carte ronde et tridimensionnelle du monde
gold leaf feuille d'or	an extremely thin sheet of gold used for decoration une feuille d'or extrêmement fine utilisée pour la décoration
Greek grec	coming from Greece venant de Grèce
Guernica Guernica	in town in Spain that was destroyed by German bombers during the Spanish Civil War dans une ville espagnole détruite par des bombardiers allemands pendant la guerre civile espagnole
harmony harmonie	when the parts of something work well with each other quand les parties de quelque chose fonctionnent bien les unes avec les autres
horse cheval	a large kind of animal that can work hard and run fast une grande espèce d'animal qui peut travailler dur et courir vite
human nature nature humaine	the characteristics that are shared by all humans les caractéristiques qui sont partagées par tous les humains
impasto empâtement	a technique where paint is used thickly to make a surface textured une technique où la peinture est utilisée en couche épaisse pour rendre une surface texturée
Impressionism Impressionnisme	an art movement that focused on the way colour and light change from moment to moment un mouvement artistique axé sur la façon dont la couleur et la lumière changent d'instant en instant
indigenous indigène	the people who originated in a particular place les gens qui sont originaires d'un endroit particulier
maidservant servante	a woman or girl whose has a job helping a family at their home une femme ou une fille qui a un travail pour aider une famille à la maison
manga mangas	a Japanese style of comic book aimed at all ages une bande dessinée de style japonais destinée à tous les âges
Medieval Médiéval	from the middle ages, 476 - 1450 du moyen âge, 476 - 1450
minaret minaret	a tall thin tower with a balcony from which a person calls Muslims to prayer une haute tour mince avec un balcon depuis lequel une personne appelle les musulmans à la prière

Modernism Modernisme	a 20th century art movement that focused on change and modifying traditional beliefs un mouvement artistique du 20e siècle axé sur le changement et la modification des croyances traditionnelles
momento mori moment mori	a Latin phrase that means a reminder of death une expression latine qui signifie un rappel de la mort
monk moine	a devoted religious person who prays and serves God and peace une personne religieuse dévouée qui prie et sert Dieu et la paix
monochrome monochrome	a colour scheme that only uses light and dark versions of a single colour or grey une palette de couleurs qui utilise uniquement des versions claires et foncées d'une seule couleur ou d'un gris
mosaic mosaïque	an artwork that is made up of small pieces of coloured glass or stone une œuvre d'art composée de petits morceaux de verre ou de pierre colorés
Napoleon Napoléon	a French military commander and emperor un commandant militaire et empereur français
Neo-classicism Néo-classicisme	an art movement that imitates the style of ancient Greece and Rome un mouvement artistique qui imite le style de la Grèce antique et de Rome
oud oud	a form of lute or mandolin that comes from Arab countries une forme de luth ou de mandoline qui vient des pays arabes
parasol parasol	an umbrella that is used to protect people from the sun un parapluie utilisé pour protéger les gens du soleil
persistence persistance	when something keeps on going quand quelque chose continue
pharaoh pharaon	a king of ancient Egypt un roi de l'Égypte ancienne
photography la photographie	using a camera to take pictures utiliser un appareil photo pour prendre des photos
pieta pietà	a popular subject for artworks that shows the Mary's compassion for Jesus after his death un sujet populaire pour les œuvres d'art qui montrent la compassion de Marie pour Jésus après sa mort
pipe tuyau	something used to smoke tobacco quelque chose utilisé pour fumer du tabac
plinth socle	a tall box used to display things in a gallery or museum une grande boîte utilisée pour exposer des objets dans une galerie ou un musée
pocket watch montre de poche	a small circular clock that is carried inside your clothes une petite horloge circulaire que l'on transporte à l'intérieur de ses vêtements
pointillism pointillisme	drawing or painting with small dots or dashes dessiner ou peindre avec de petits points ou des tirets
Post-Impressionism Post-impressionnisme	the art movement after Impressionism that focused more on expression and social meaning le mouvement artistique après l'impressionnisme qui se concentrait davantage sur l'expression et la signification sociale

Renaissance	a period of time when Europe rediscovered their non-religious heritage after the middle ages
Renaissance	une période où l'Europe a redécouvert son héritage non religieux après le Moyen Âge
Roman	coming from Rome or the Roman Empire
romain	venant de Rome ou de l'Empire romain
Romanticism	an art movement that focuses on freedom and the power of thoughts and feelings
Romantisme	un mouvement artistique qui se concentre sur la liberté et le pouvoir des pensées et des sentiments
sextant	a tool that is used to measure the angle that something appears at from far away
sextant	un outil utilisé pour mesurer l'angle sous lequel quelque chose apparaît de loin
sfumato	making the background appear smoky and blurry to create a sense of depth
sfumato	donnant à l'arrière-plan un aspect enfumé et flou pour créer une impression de profondeur
shadism	a kind of racism that judges people according to the lightness or darkness of their skin
shadisme	une sorte de racisme qui juge les gens selon la clarté ou l'obscurité de leur peau
Shinto	a religious belief that focused on purity, harmony, nature, family, and humility
Shintoïsme	une croyance religieuse axée sur la pureté, l'harmonie, la nature, la famille et l'humilité
skull	the bones inside of a human head
crâne	les os à l'intérieur d'une tête humaine
stigmata	marks on Jesus' hands that come from being nailed to a cross
stigmates	marques sur les mains de Jésus qui proviennent du fait qu'il a été cloué sur une croix
Surrealism	an art movement that focuses on using realism to show unusual or impossible things that are like puzzles about the hidden nature of things
Surréalisme	un mouvement artistique qui se concentre sur l'utilisation du réalisme pour montrer des choses inhabituelles ou impossibles qui ressemblent à des énigmes sur la nature cachée des choses.
sword	a long knife that was used for fighting a long time ago
épée	un long couteau qui était utilisé pour se battre il y a longtemps
terracotta	an unglazed reddish-brown earthenware clay
terre cuite	une argile de faïence brun rougeâtre non émaillée
treachery	when your trust has been betrayed
traîtrise	quand ta confiance a été trahie
uniform	matching clothes used to identify soldiers
uniforme	vêtements assortis utilisés pour identifier les soldats
urinal	a ceramic object in men's public washrooms used for peeing
urinoir	un objet en céramique dans les toilettes publiques pour hommes utilisé pour faire pipi



Name:

Art History *Histoire de l'art*

Jan van Eyck, *The Arnolfini Portrait*, 1434.

Jan van Eyck, *Le Portrait d'Arnolfini*, 1434.

Looking at artworks begins with observation. Think of it as approaching each artwork as a mystery to be solved. What is going on? Why did the artist make this? What is it about? Like a detective, you will be looking for clues that will help you answer these kinds of questions this semester. Let's start by practicing our observational skills.

Regarder les œuvres d'art commence par l'observation. Considérez-le comme une approche de chaque œuvre d'art comme d'un mystère à résoudre. Que se passe-t-il? Pourquoi l'artiste a-t-il fait cela? De quoi s'agit-il? Tel un détective, vous chercherez des indices qui vous aideront à répondre à ce genre de questions ce semestre. Commençons par mettre en pratique nos capacités d'observation.

Please list what you see, including their location and appearance.

Veillez énumérer ce que vous voyez, y compris leur emplacement et leur apparence.

For example: There are a pair of light brown wooden shoes in the bottom left corner.

Par exemple : *Il y a une paire de sabots en bois marron clair dans le coin inférieur gauche.*

1.

2.

3.

4.

5.

Art Analysis The Ambassadors

Name:

/10_a



Hans Holbein, *The Ambassadors (Les Ambassadeurs)*, 1533.

You are allowed to use phone or computer-based translation for this assignment. If you do, please send the results to your teacher.

Vous êtes autorisé à utiliser la traduction par téléphone ou par ordinateur pour cette mission. Si tel est le cas, veuillez envoyer les résultats à votre professeur.

Observe: Please list six things that you see:

Observez : Veuillez énumérer six choses que vous voyez :

___/3 ½ pt for each thing observed. Un demi-point pour chaque chose que vous avez observée

-
-
-
-
-
-

Analyse: What clues and hints about the meaning has the artist included in this artwork? What idea or feeling does the colour, style, or technique communicate?

Analyser : *Quels indices et indications sur la signification l'artiste a-t-il inclus dans cette œuvre ? Quelle idée ou quel sentiment la couleur, le style ou la technique communique-t-il ?*

For example: "The _____ means _____."
Par exemple : « Le _____ signifie _____ . »

___/2 1 pt per visual characteristic or clue Un point par caractéristique visuelle ou indice

-
-

Interpret: In full, what do you think the artist is trying to communicate? Please give a specific reason why you think this is so.

Interpréter : *Dans son intégralité, qu'est-ce que l'artiste essaie de communiquer selon vous ? Veuillez donner une raison précise pour laquelle vous pensez qu'il en est ainsi.*

___/3 Full meaning + 1 reason Un point et demi pour le sens complet et un point et demi pour la raison

Evaluate: Did this artist do a good job of communicating it? Yes or no? (*In other words, Is this a good artwork?*) Please give a solid and thoughtful reason why this is so.

Évaluer : *cet artiste a-t-il fait un bon travail de communication ? Oui ou non? (En d'autres termes, est-ce une bonne œuvre d'art ?) Veuillez donner une raison solide et réfléchie pour cela.*

___/2 1pt for opinion, 1pt for reason Un point pour votre opinion et un point pour votre raison

Art Analysis of La Grande Jatte

/10

Name:



Georges-Pierre Seurat, *A Sunday Afternoon on the Island of La Grande Jatte (Un dimanche après-midi à l'île de La Grande Jatte)*, 1884–1886.

You are allowed to use phone or computer-based translation for this assignment. If you do, please send the results to your teacher.

Vous êtes autorisé à utiliser la traduction par téléphone ou par ordinateur pour cette mission. Si tel est le cas, veuillez envoyer les résultats à votre professeur.

Observe: Please list six things that you see:

Observez : Veuillez énumérer six choses que vous voyez :

___/3 ½ pt for each thing observed.

Un demi-point pour chaque chose que vous avez observée

-
-
-
-
-
-

Analyse: What clues and hints about the meaning has the artist included in this artwork? What idea or feeling does the colour, style, or technique communicate?

Analyser : *Quels indices et indications sur la signification l'artiste a-t-il inclus dans cette œuvre ? Quelle idée ou quel sentiment la couleur, le style ou la technique communique-t-il ?*

For example: "The _____ means _____."

Par exemple : « Le _____ signifie _____ . »

___/2 1 pt per visual characteristic or clue

Un point par caractéristique visuelle ou indice

•

•

Interpret: In full, what do you think the artist is trying to communicate? Please give a specific reason why you think this is so.

Interpréter : *Dans son intégralité, qu'est-ce que l'artiste essaie de communiquer selon vous ? Veuillez donner une raison précise pour laquelle vous pensez qu'il en est ainsi.*

___/3 Full meaning + 1 reason

Un point et demi pour le sens complet et un point et demi pour la raison

Evaluate: Did this artist do a good job of communicating it? Yes or no? (*In other words, Is this a good artwork?*) Please give a solid and thoughtful reason why this is so.

Évaluer : *cet artiste a-t-il fait un bon travail de communication ? Oui ou non? (En d'autres termes, est-ce une bonne œuvre d'art ?) Veuillez donner une raison solide et réfléchie pour cela.*

___/2 1pt for opinion, 1pt for reason

Un point pour votre opinion et un point pour votre raison

Art Analysis - Guernica

/10

Name:



Pablo Picasso, *Guernica*, 1937

When this painting was made, most people would have been aware that the small Spanish village of Guernica was bombed by Italian and German warplanes. The Pro-Fascist Spanish government believed the village contained anti-Fascist rebels, and asked Italy and Germany to help fight.

Lorsque ce tableau a été réalisé, la plupart des gens savaient que le petit village espagnol de Guernica avait été bombardé par des avions de guerre italiens et allemands. Le gouvernement espagnol profasciste pensait que le village abritait des rebelles antifascistes et a demandé à l'Italie et à l'Allemagne de l'aider à combattre.

You are allowed to use phone or computer-based translation for this assignment. If you do, please send the results to your teacher.

Vous êtes autorisé à utiliser la traduction par téléphone ou par ordinateur pour cette mission. Si tel est le cas, veuillez envoyer les résultats à votre professeur.

Observe: Please list six things that you see:

Observez : Veuillez énumérer six choses que vous voyez :

___/3 ½ pt for each thing observed.

Un demi-point pour chaque chose que vous avez observée

-
-
-

-
-
-

Analyse: What clues and hints about the meaning has the artist included in this artwork? What idea or feeling does the colour, style, or technique communicate?

Analyser : *Quels indices et indications sur la signification l'artiste a-t-il inclus dans cette œuvre ? Quelle idée ou quel sentiment la couleur, le style ou la technique communique-t-il ?*

For example: "The _____ means _____."

Par exemple : « Le _____ signifie _____ . »

___/2 1 pt per visual characteristic or clue

Un point par caractéristique visuelle ou indice

-
-

Interpret: In full, what do you think the artist is trying to communicate? Please give a specific reason why you think this is so.

Interpréter : *Dans son intégralité, qu'est-ce que l'artiste essaie de communiquer selon vous ? Veuillez donner une raison précise pour laquelle vous pensez qu'il en est ainsi.*

___/3 Full meaning + 1 reason

Un point et demi pour le sens complet et un point et demi pour la raison

Evaluate: Did this artist do a good job of communicating it? Yes or no? (*In other words, Is this a good artwork?*) Please give a solid and thoughtful reason why this is so.

Évaluer : *cet artiste a-t-il fait un bon travail de communication ? Oui ou non? (En d'autres termes, est-ce une bonne œuvre d'art ?) Veuillez donner une raison solide et réfléchie pour cela.*

___/2 1pt for opinion, 1pt for reason

Un point pour votre opinion et un point pour votre raison

